



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2020-004

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Daily Fishing Close Time

Variation Order 2020-004

The Regional Director-General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for white perch in certain portions of the inland and tidal waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 30 of December, 2019.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING WHITE PERCH IN CERTAIN
WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-004.

Variation Order

2. The close time as fixed by section 107.22 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in column II of item 1 of the Table to that section is hereby varied so that no person shall fish for **white perch** in the waters set out in column I of item 1 during the close time set out in column II of item 1 of the Table to this order.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Close Time
1.	(a) Tidal waters of Bras d' Or Lake, Great Bras d' Or (Channel), St. Patricks Channel, St. Andrews Channel and Sydney River (between the dam and a line drawn between Point Edward and Liscomb Point), but not including the waters set out in item 1(b). (b) The waters of Denys Basin, North Basin, and River Denys upstream (inside) of a straight line drawn across the Boom Channel from Martins Point on the western end of Boom Island, in a true North direction, to the opposite shore.	Apr. 1 to Dec. 31
	(c) The following inland and tidal waters of Nova Scotia in the waters of Cape Breton Highlands enclosed by the following boundaries: i) the 105 Highway from St. Anns exit (exit 11) to the Hunter's Mountain exit (exit 7); ii) the Cabot Trail Highway from Hunter's Mountain (exit 7) to the Victoria/ Inverness County line; iii) the Victoria/ Inverness County line to the Cape Breton Highlands National Park Boundary; iv) the Cape Breton Highlands National Park boundary to the Cabot Trail Highway at Ingonish; and v) the Cabot Trail Highway at Ingonish to the 105 Highway at St. Anns (exit 11);	Apr. 1 to Dec. 31



	and, except for tributaries, does not include: waters of Baddeck River, North Branch Baddeck River, Peter's Brook, Canes Pond, Barachois River, Indian Brook downstream from the confluence of the East and West Branches, Ingonish River, North River downstream from a point at the Benches marked by a fishery officer and does not include: waters of Middle River and tributaries.	
	(d) Annapolis County - Springfield Lake; Antigonish County - Cameron Lake, Gillis Lake; Cape Breton County - #20 Dam Pond (Beacon St. Pond), Levers Lake; Colchester County - Deyarmont Lake, Shortts Lake; Cumberland County - Angevine (Dewars) Lake, Harrison Lake, Isaac Lake, Long Lake, Smith Lakes; Digby County - Everitts Lake, Meteghan River including all lakes and tributaries; Guysborough County - Goose Harbour Lake, McKeen Lake, Pringle Lake; Halifax County - Albro (Big) Lake, Beaver Bank Lake, Beaver Pond (near Kinsac Lake), Cow Bay Pond, Bissett Lake, First Lake, Fish Lake located at grid reference 454059 4972664 (NAD 1927), Grand Lake located at grid reference 452285 4971814 (NAD 1927), Little Grand Lake, Kinsac Lake, Lake Egmont, Lewis Lake (near Jerry Lawrence Park) at grid reference 433089 49482324 (NAD 1927), Maynard Lake, Micmac Lake, Morris Lake, Penhorn Lake, Powder Mill Lake, Red Bridge Pond, Round Lake (located in Jerry Lawrence Park), Russell Lake; Hants County - Lily Lake (Cogmagun Pond), Meadow Pond, St. Croix Pond located at grid reference 419168 4979250 (NAD 1927), Woodward Sanford Lake; Inverness County - Petit Lac; Kings County - Lake George, Lake Paul, Nicholas Lake, North River Lake, Silver Lake, Sunken Lake; Lunenburg County - Beck Lake, Hutt Lake, Sucker Lake; Pictou County - Black Lake, Dryden Lake, Gairloch Lake, West Branch Lake; Queens County - Hidden Hills Lake, Louis Lake, Victoria Lake; Richmond County - Eco-Trail Pond on Isle Madame; Shelburne County - Bakers Flats on Cape Sable Island, Beaver Dam Lake, Lake George, The Ponds in Port LaTour, Walls Lake; Victoria County - Dalem (Round) Lake, Grants Pond; and Yarmouth County - Annis River including all lakes and tributaries, Kiack Brook (near Belleville South) including all lakes and tributaries.	Apr. 1 to Dec. 31



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2020-004

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on January 1, 2020 and remain in force until March 31, 2020, at which time the closed time will revert back to that set out in said regulations.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-004

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Période de fermeture de pêche quotidienne
Ordonnance de modification 2020-004

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du baret dans certaines parties des eaux intérieures et des eaux de marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, le **30** décembre 2019.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU BARET DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-004.

Ordonnance de modification

2. La période de fermeture telle qu'elle est établie par l'article 107.22 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquée la colonne II de l'article 1 du tableau dudit article du Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le baret dans les eaux indiquées dans la colonne I de l'article 1 au cours de la période de fermeture précisée dans la colonne II de l'article 1 du tableau de la présente ordonnance.

TABEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Période de fermeture
1.	(a) Les eaux de marée des lacs Bras d'Or, du chenal Great Bras d'Or, du chenal St. Patricks, du chenal St. Andrews et de la rivière Sydney (entre le barrage et une droite reliant Point Edward et la pointe Liscomb), à l'exclusion des eaux énumérées au point 1(b).	Du 1 ^{er} avril au 31 déc.
	(b) Les eaux de l'anse Denys, de l'anse North et de la rivière Denys en amont (en deçà) d'une droite traversant le chenal Broom, allant de la pointe Martins à l'extrémité ouest de l'île Broom, vers le nord vrai, jusqu'à la rive opposée.	
	(c) Ces eaux intérieures et ces eaux de marée de la Nouvelle-Écosse dans les eaux des hautes terres du cap Breton délimitées par les frontières suivantes: i. la route 105, de la sortie St. Anns (sortie 11) à la sortie Hunter's Mountain (sortie 7); ii. la route du Cabot Trail, de la sortie Hunter's Mountain (sortie 7) à la frontière du comté de Victoria et du comté d'Inverness; iii. de la frontière du comté de Victoria et du comté d'Inverness à la frontière du parc national du Canada des Hautes-Terres-du-Cap-Breton; iv. de la frontière du parc national du Canada des Hautes-Terres-du-Cap-Breton à la route du Cabot Trail à Ingonish; et v. de la route du Cabot Trail, à Ingonish, à la route 105, à St. Anns (sortie 11);	Du 1 ^{er} avril au 31 déc.



	et, à l'exception des affluents, ne comprennent pas les eaux suivantes: les eaux de la rivière Baddeck, du bras nord la rivière Baddeck, du ruisseau Peters, de l'étang Canes, de la rivière Barachois, du ruisseau Indian, en aval du confluent de ses bras est et ouest, de la rivière Ingonish et de la rivière North, en aval d'un point marqué par un agent des pêches à un endroit appelé « The Benches»; et ne comprennent pas les eaux suivantes: les eaux de la rivière Middle et ses affluents.	
	(d) Comté d'Annapolis – Lac Springfield; Comté d'Antigonish – Lacs Cameron et Gillis; Comté de Cap-Breton – Barrage sur étang n 20 (étang de la rue Beacon) et lac Levers; Comté de Colchester – Lacs Deyarmont et Shortts; Comté de Cumberland – Lacs Angevine (Dewars), Harrison, Isaac, Long, Lacs Smith; Comté de Digby – Lac Everitts, rivière Meteghan, y compris tous les lacs et affluents; Comté de Guysborough – Lacs Goose Harbour, McKeen et Pringle; Comté de Halifax – Lac Albro (Big), lac Beaver Bank, étang Beaver (près du lac Kinsac), étang Cow Bay, lac Bissett, lac First, lac Fish, situé aux coordonnées de quadrillage 454059 4972664 selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 1927), lac Grand, situé aux coordonnées de quadrillage 452285 4971814 (NAD 1927), lac Little Grand, lac Kinsac, lac Egmont, lac Lewis (près du parc Jerry Lawrence) aux coordonnées de quadrillage 433089 49482324 (NAD 1927), lac Maynard, lac Micmac, lac Morris, lac Penhorn, lac Powder Mill, étang Red Bridge, lac Round (dans le parc Jerry Lawrence), lac Russell; Comté de Hants – Lac Lily (étang Cogmagun), étang Meadow, étang St. Croix aux coordonnées de quadrillage 419168 4979250 (NAD 1927), lac Woodward Sanford; Comté d'Inverness – Petit Lac; Comté de Kings – Lac George, lac Paul, lac Nicholas, lac North River, lac Silver, lac Sunken; Comté de Lunenburg – Lacs Beck, Hutt et Sucker; Comté de Pictou – Lacs Black, Dryden, Gairloch et West Branch; Comté de Queens – Lacs Hidden Hills, Louis, Victoria; Comté de Richmond – Étang Eco-trail sur l'Isle Madame; Comté de Shelburne – Lac Bakers Flats sur l'île de Cape Sable, lac Beaverdam, lac George, lac The Ponds à Port LaTour, lac Walls Comté de Victoria – Lac Dalem (Round), Étang Grants et	Du 1^{er} avril au 31 déc.



	Comté de Yarmouth – Rivière Annis, y compris tous les lacs et affluents, ruisseau Kiack (près de Belleville South), y compris tous les lacs et affluents.	
--	--	--

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 1^{er} janvier 2020 et restera en vigueur jusqu'au 31 mars 2020 date à laquelle la période de fermeture indiquées dans le règlement susmentionné sera rétablies.